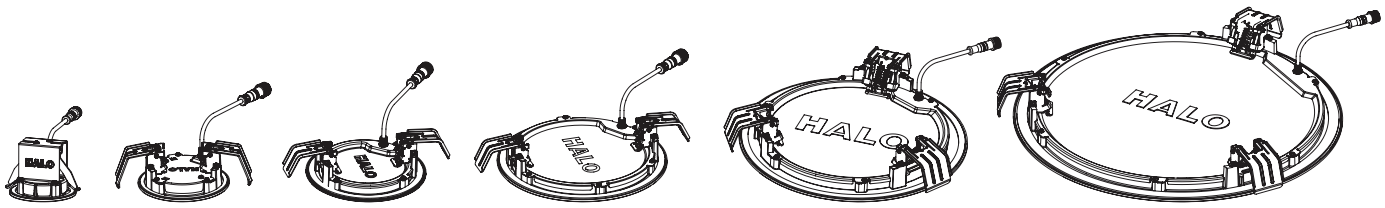
HALO

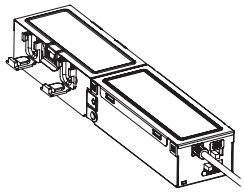
IB51809426

HLB-2”, 3” 4”, 6”, 8” and 12”* Series Instructions
Instructions des séries HLB de 50,8, 76,2, 101,6, 152,4, 203,2 et 304,8 mm (2, 3, 4, 6, 8 et 12 po*)
Instrucciones para las series HLB de 5.08 cm (2 in), 7.62 cm (3 in), 10.16 cm (4 in), 15.24 cm (6 in), 20.32 cm (8 in) y 30.48 cm (12 in*)

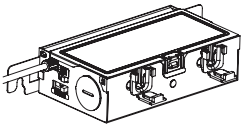
ENERGY STAR

Packaging Contents / Contenu de l’emballage / Contenidos del embalaje

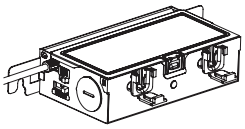




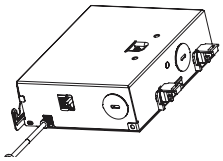
HLB2” J-box
Boîte de jonction BHN de 50,8 mm (2 po)
Caja de conexiones de HLB de 5.08 cm (2 in)



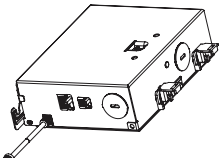
HLB3”/4”/6” J-box
Boîte de jonction HLB de 76,2, 101,6, 152,4 mm (3, 4, 6 po)
Caja de conexiones de HLB de 7.62 cm (3 in)/10.16 cm (4 in)/15.24 cm (6 in)



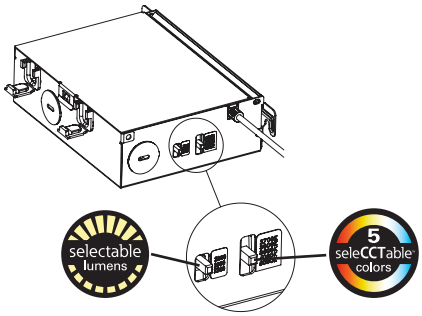
HLB4”/6” J-box UNV
Boîte de jonction HLB de 101,6, 152,4 mm (4, 6 po) UNV
Caja de conexiones de HLB de 10.16 cm (4 in)/15.24 cm (6 in) UNV



HLB8” J-box
Boîte de jonction HLB de 203,2 mm (8 po)
Caja de conexiones de HLB de 20.3 cm (8 in)



HLB8”/12” J-box UNV
Boîte de jonction HLB de 203,2, 304,8 mm (8, 12 po) UNV
Caja de conexiones de HLB de 20.3 cm (8 in)/30.5 cm (12 in) UNV



CCT Selector Switch (2700K, 3000K, 3500K, 4000K, 5000K)
Choose your favorite correlated color temperature (CCT) from 5 options using the switch

Interruptor selector de CCT (2700K, 3000K, 3500K, 4000K, 5000K)
Choisissez votre température de couleur corrélée préférée (CCT) de 5 options en utilisant le commutateur.

Sélecteur CCT (2700K, 3000K, 3500K, 4000K, 5000K)
Elija su temperatura favorita de color correlacionada (CCT) de 5 opciones utilizando el interruptor.

550/675/800 lumens for HLB2, 600/800/1000 lumens for HLB3
700/850/1000 lumens for HLB4, 800/1000/1200 lumens for HLB6
1400/1900/2400 lumens for HLB8, 1300/1900/2300 lumens for HLB12
Choose your lumen option as per your requirement from 2 or 3 options using the switch.

Sélecteur de lumens 550/675/800 lumens pour HLB2, 600/800/1000 lumens pour HLB3
Sélecteur de lumens 700/850/1000 lumens pour HLB4, 800/1000/1200 lumens pour HLB6
Sélecteur de lumens 1400/1900/2400 lumens pour HLB8, 1300/1900/2300 lumens pour HLB12
Choisissez votre option de lumen selon vos besoins parmi 2 ou 3 options à l'aide du commutateur.

Selector de lúmenes: 550/675/800 lúmenes para HLB2, 600/800/1000 lúmenes para HLB3
Selector de lúmenes: 700/850/1000 lúmenes para HLB4, 800/1000/1200 lúmenes para HLB6
Selector de lúmenes: 1400/1900/2400 lúmenes para HLB8, 1300/1900/2300 lúmenes para HLB12
Elija su opción de lumen según sus necesidades entre 2 o 3 opciones usando el interruptor.

COOPER Lighting Solutions
a signify business

** For the HLB12: This product is not required to comply with ENERGY STAR® requirements.*
** Pour le HLB12 : ce produit n'est pas tenu de se conformer aux exigences ENERGY STAR®.*
** Para HLB12: este producto no está obligado a cumplir con los requisitos de ENERGY STAR®.*

IB51809426

ITEMS REQUIRED
(Purchase separately)
- Gloves
- Ladder
- Hole Saw

ARTICLES NÉCESSAIRES
(à acheter séparément)
- Gants
- Échelle
- Scie-cloche

ARTÍCULOS NECESARIOS
(se compran por separado)
- Guantes
- Escalera
- Sierra perforadora

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow these instructions and heed all warnings, including those on the product. Failure to do so may result in serious bodily injury or property damage.

When using product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Read and follow these instructions.
- HALO® luminaires (fixtures) are designed to meet the latest NEC requirements and are certified in full compliance with UL. Before attempting installation of any lighting luminaire check your local electrical code. This code sets the wiring standards for your locality and should be carefully studied before starting.
- **SAVE THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS.**

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez et suivez ces instructions et tenez compte de tous les avertissements, y compris ceux figurant sur le produit. Le non-respect de cette instruction peut entraîner des blessures corporelles graves ou des dommages matériels.

Des précautions de base doivent être suivies lors de l'utilisation de ce produit, incluant :

- Lisez et suivez ces instructions.
- Les luminaires (appareils d'éclairage) HALO® sont conçus pour répondre aux plus récentes exigences de la NEC et sont homologués UL/cUL et entièrement conforme à la norme de l'UL. Avant de tenter l'installation d'un luminaire encastré, consultez le code d'électricité de votre région. Ce Code stipule les normes de câblage selon votre région et doit être étudié attentivement avant de commencer.
- **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ET CES AVERTISSEMENTS.**

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea y siga estas instrucciones y preste atención a todas las advertencias, incluidas las que se encuentran en el producto. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones personales graves o daños a la propiedad.

Al utilizar el producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluído lo siguiente:

- Lea y siga estas instrucciones.
- Las luminarias HALO® están diseñadas para cumplir con los requisitos más recientes del Código Eléctrico Nacional (NEC) y están certificadas por su cumplimiento pleno de las normas de UL. Antes de intentar instalar cualquier clase de luminaria, revise su código eléctrico local. Este código establece los estándares de cableado para su localidad y debe estudiarse con cuidado antes de comenzar.
- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS.**

WARNING

Risk of Fire - MINIMUM 90°C SUPPLY CONDUCTORS. If uncertain, consult an electrician.

Risk of Electric Shock - To avoid possible electrical shock, be sure that power supply is turned off at fuse box or circuit breaker before installing or servicing luminaire.

AVERTISSEMENT

Risque d'incendie - CONDUCTEURS D'ALIMENTATION DE 90°C MIN. Consultez un électricien en cas de doute.

Risque de chocs électriques -Pour éviter la possibilité d'électrocution, assurez-vous que la source d'alimentation est hors tension depuis la boîte des fusibles ou le disjoncteur avant d'installer ou de réparer le luminaire.

ADVERTENCIA

Riesgo de incendio - UTILICE CONDUCTORES DE SUMINISTRO QUE SOPORTEN UN MÍNIMO DE 90°C. Si no está seguro consulte a un electricista.

Riesgo de choque eléctrico - Para evitar una posible descarga eléctrica, asegúrese de que el suministro de alimentación esté apagado en la caja de fusibles o en el disyuntor antes de instalar o mantener la luminaria.

Risk of Fire/Electric Shock - LED direct mount fixture installation requires knowledge of luminaires electrical systems. If not qualified, do not attempt installation. Contact a qualified electrician. Luminaire wiring and electrical parts may be damaged when drilling for installation of LED DM fixture. Check for enclosed wiring and components.

- To prevent wiring damage or abrasion, do not expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects.

CAUTION

Edges may be Sharp - Wear gloves while handling.

- Connect fixture to required power source, please refer the printing on the J-box. Any other connection voids the warranty.
- Fixture should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system, and the method of electrically connecting the fixture to it, must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes.

Risque d'incendie/ de chocs électriques - L'installation d'un luminaire à montage direct DEL nécessite des connaissances des systèmes électriques d'éclairage. Si vous n'êtes pas qualifié, n'essayez pas de faire l'installation. Communiquez avec un électricien qualifié. Le câblage du luminaire et les pièces électriques peuvent être endommagés lors du perçage pour l'installation du luminaire DEL DM. Vérifiez le câblage et les composants inclus.

- Pour éviter l'abrasion ou les dommages au câblage, n'exposez pas le câblage aux bords de tôle ou à d'autres objets coupants.

PRÉCAUTION

Les bords peuvent être tranchants - Portez des gants lors de la manipulation.

- Brancher le luminaire à la source d'alimentation requise. Veuillez consulter l'impression sur la boîte de jonction. Tout autre raccord annulera la garantie.
- L'appareil d'éclairage doit être installé par un électricien ou une personne chevronnée en câblage domestique. Le système électrique et la méthode de connexion électrique de l'appareil d'éclairage doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes locaux du bâtiment.

Riesgo de incendio/ choque eléctrico - La instalación de una luminaria LED de montaje directo requiere conocimiento de los sistemas eléctricos de iluminación. Si no está calificado, no intente realizar la instalación. Comuníquese con un electricista calificado. El cableado de la luminaria y las piezas eléctricas pueden dañarse al perforar para la instalación de la luminaria LED DM. Verifique el cableado y los componentes incluidos.

- Para prevenir daños o rozaduras en los cables, no los exponga a los bordes de láminas metálicas o de otros objetos cortantes.

PRECAUCIÓN

Los bordes pueden cortar - Use guantes durante la manipulación.

- Conecte la luminaria a la fuente de alimentación requerida, consulte la impresión en la caja de conexiones. Cualquier otro tipo de conexión anulará la garantía.
- El accesorio debe ser instalado por personas con experiencia en cableado doméstico o por un electricista calificado. El sistema eléctricoy el método de conexión eléctrica del accesorio debe cumplir con el Código eléctrico nacional y los códigos locales sobre edificios.

BEFORE YOU BEGIN

DETERMINING WHICH INSTALLATION METHOD TO USE

The HLB modules can be installed directly into a ceiling as a remodel, or to a mounting frame installed prior to the ceiling as part of a new construction installation.

WARNING

Risk of Electric Shock - To avoid possible electrical shock, be sure that power supply is turned off at fuse box or circuit breaker before installing or servicing luminaire.

HLB4 / HLB6 / HLB8 / HLB12 0-10V
Assure a cumulative leakage current of less than 3.5mA on the control circuit.

WIRING

1. Cut an opening in the ceiling by using the provided template to trace the module opening (see Figure 1). Make sure the opening is not larger than the outer flange of the LED module.
2. Open the cover of the provided jbox and insert the supply wires through the preferred strain reliefs in the provided jbox (Figure 3). Connect the bare copper (ground) wire from the jbox to the ground wire of the supply connection using the provided push in connector.
3. Connect the black/white leads from the input of the driver to the appropriate supply side wiring using the provided push in connectors. For 0-10V connection refer to Wiring Diagram.

Note: HALO HLB luminaires are designed for dimming with either 120V leading edge(LE) and trailing edge(TE) phase control dimmers or 0-10V control dimmers. See Specification Sheet and Catalog number to determine control method.

4. Close the cover after properly securing the supply wire to the provided jbox on the rear of the LED module.
5. Set Lumen Select and Color Temperature switches on the jbox before installation. (Figure 3)
6. Module is ready to install into ceiling. (See **MOUNTING** section for specific instructions).

AVANT DE COMMENCER

DÉTERMINATION DE LA MÉTHODE À UTILISER

Les modules HLB peuvent être installés directement dans un plafond dans le cadre d'une rénovation, ou sur un cadre de montage installé avant le plafond dans le cadre d'une installation de construction neuve.

AVERTISSEMENT

Risque de chocs électriques - Pour éviter la possibilité d'électrocution, assurez-vous que la source d'alimentation est hors tension depuis la boîte des fusibles ou le disjoncteur avant d'installer ou de réparer le luminaire.

HLB4 / HLB6 / HLB8 / HLB12 0-10V
Assurer un courant de fuite cumulé inférieur à 3.5mA sur le circuit de contrôle.

CÂBLAGE

1. Découpez une ouverture dans le plafond à l'aide du modèle fourni pour tracer l'ouverture du module (voir Figure 1). Assurez-vous que l'ouverture ne soit pas plus large que la surface externe du module DEL.
2. Ouvrez le couvercle de la boîte de jonction fournie et insérez les fils d'alimentation à travers les décharges de tension prévues à cet effet dans la boîte de jonction fournie (Figure 3). Connectez le fil de cuivre nu (terre) de la boîte de jonction au fil de terre de la connexion d'alimentation à l'aide du connecteur enfichable fourni.
3. Branchez les câbles blancs et noirs de l'entrée du pilote au câblage d'alimentation correspondant à l'aide des connecteurs à enclenchement rapide fournis. Pour une branchement de 0 à 10 V, consultez le schéma de câblage.

Remarque : Les luminaires HALO HLB sont conçus pour l'atténuation avec des gradateurs de contrôle de phase à bord d'attaque (LE) et à bord de fuite (TE) de 120 V ou des gradateurs de contrôle 0 à 10 V. Voir la fiche technique et le numéro de catalogue pour déterminer la méthode de contrôle.

4. Fermez le couvercle après avoir correctement fixé le fil d'alimentation à la boîte de jonction fournie à l'arrière du module DEL.
5. Réglez les commutateurs de sélection de lumens et de température de couleur de la boîte de jonction avant l'installation. (Figure 3).
6. Le module est prêt à installer au plafond. (Voir la section MONTAGE pour obtenir des instructions spécifiques).

ANTES DE EMPEZAR

DETERMINAR QUÉ MÉTODO DE INSTALACIÓN USAR

Los módulos HLB pueden instalarse directamente en un techo como parte de una remodelación, o en un marco de montaje instalado antes del techo como parte de una instalación en una nueva construcción.

ADVERTENCIA

Riesgo de choque eléctrico Para evitar una posible descarga eléctrica, asegúrese de que el suministro de alimentación esté apagado en la caja de fusibles o en el disyuntor antes de instalar o mantener la luminaria.

HLB4 / HLB6 / HLB8 / HLB12 0-10V
Asegure una corriente de fuga acumulada inferior a 3.5 mA en el circuito de control.

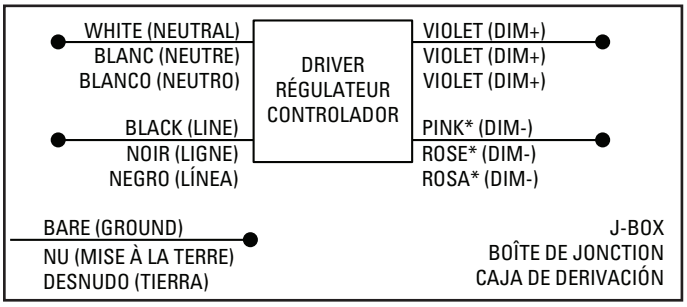
CABLEADO

1. Corte una abertura en el techo usando la plantilla provista para marcar la abertura del módulo (ver Figura 1). Asegúrese de que la abertura no sea más grande que la brida exterior del módulo LED.
2. Abra la cubierta de la caja conexiones provista e inserte los cables de suministro a través de los aliviadores de tensión de la caja que usted prefiera (Figura 3). Conecte el cable de cobre sin revestimiento (conexión a tierra) de la caja de conexiones al cable de conexión a tierra de la conexión de la alimentación usando el conector a presión provisto.
3. Conecte los terminales negro o blanco desde la entrada del controlador al cableado del lado de la alimentación correspondiente usando los conectores a presión provistos. Para la conexión de 0-10 V, consulte el diagrama de cableado.

Nota: Las luminarias HALO HLB están diseñadas para regularse con reguladores de fase de 120 V de borde delantero (Leading Edge, LE) y borde trasero (Trailing Edge, TE) o reguladores de control de 0-10 V. Consulte la hoja de especificaciones y el número del catálogo para determinar el método de control.

4. Cierre la cubierta después de fijar correctamente el cable de alimentación en la caja de conexiones provista en la parte trasera del módulo LED.
5. Ajuste los interruptores de selección de lúmenes y temperatura del color en la caja de conexiones antes de la instalación (Figura 3).
6. El módulo está listo para su instalación en el techo. (Consulte la sección MONTAJE para ver instrucciones específicas).

WIRING DIAGRAM | SCHÉMA DE CÂBLAGE | DIAGRAMA DE CABLEADO



* Constructions built before Jan 2022 may have gray wire for 0-10 dimming control present. In these cases, the installer will label the gray building wire as a 0-10 dimming wire and connect to our product's pink 0-10V dimming control wire. Reference NFPA70 (2020 NEC), section 410.69.

* Les bâtiments construits avant janvier 2022 peuvent avoir un fil de gradation de 0-10 V gris. Dans ce cas, l'installateur étiquettera le fil gris comme un fil de gradation de 0-10 V et le connectera au fil de commande de la gradation de 0-10 V rose de notre produit. Référence : disposition 410.69 de la NFPA 70 (NEC de 2020).

* Las edificaciones construidas antes de enero de 2022 pueden tener un cable gris para el control de regulación 0-10 V. En estos casos, el instalador etiquetará el cable gris de la edificación como un cable de regulación de 0-10 V y lo conectará al cable de control de regulación de 0-10 V rosa de nuestro producto. Consulte el código NFPA70 (2020 NEC), sección 410.69.

MOUNTING

1. Connect the remote driver box to the light fixture. Align the pins in the barrel connector and thread on the cap to attach the fixture to the cable on the j-box. (Figure 2)
2. Place remote driver box thru the cut-out hole and mount according to local code as required.
3. Bundle any excess wire and place into ceiling above the module according to local code as required.
4. Move Flip-N-Klip arms into the Up position. (Figure 4)
5. Ensure Flip-N-Klip trigger arm is flush with the edge of the ceiling cutout and press firmly up into the ceiling cutout.
6. The Flip-N-Klip arms will automatically engage and hold the LED module into the ceiling.

Note: For use with new construction mounting frame, insert jbox into ceiling hole and slide box into position (see Figure 5). Do not place the junction box on top of the fixture (see Figure 6).

MONTAGE

1. Raccordez le boîtier de pilote à distance au luminaire Alignez les broches du connecteur en forme de barillet et vissez le capuchon pour fixer le projecteur au câble du boîtier J. (Figure 2)
2. Placez le boîtier de pilote à distance dans la découpe du plafond et montez conformément au code local.
3. Regroupez l'excédent de câble et placez-le dans le plafond au-dessus du module conformément au code local, le cas échéant.
4. Placez les bras Flip-N-Klip en position vers le haut. (Figure 4)
5. Assurez-vous que le bras de détente Flip-N-Klip est affleurant au bord de la découpe du plafond et appuyer fermement sur la découpe du plafond.
6. Les bras Flip-N-Klip s'engagent automatiquement et maintiennent le module DEL dans le plafond.

Remarque : Pour une utilisation sur cadre de montage d'une nouvelle construction, insérez la boîte de jonction dans le trou du plafond et glissez-la en position (consultez la Figure 5). Ne placez pas la boîte de jonction sur le luminaire (voir la Figure 6).

MONTAJE

1. Conecte la caja del controlador remoto a la luminaria. Alinee los pasadores del conector cilíndrico y enrosque la tapa para fijar la luminaria al cable de la caja de conexiones (Figura 2).
2. Coloque la caja del controlador remoto a través del orificio calado y móntela de acuerdo con los requisitos del código local.
3. Enrolle cualquier exceso de cable y colóquelo en el techo sobre el módulo según lo exija el código local.
4. Mueva los brazos del Flip-N-Klip hacia la posición hacia arriba (Figura 4).
5. Asegúrese de que el brazo del gatillo del Flip-N-Klip esté al ras del borde del recorte del techo y presione firmemente hacia arriba en el recorte del techo.
6. Los brazos del Flip-N-Klip encajarán automáticamente y sujetarán el módulo LED en el techo.

Nota: Para usar con un marco de montaje de nueva construcción, inserte la caja de conexiones en el orificio del techo y deslice la caja en su posición (vea la Figura 5). No coloque la caja de conexiones encima de la luminaria (vea la Figura 6).

Figure 1

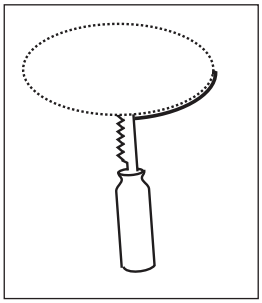
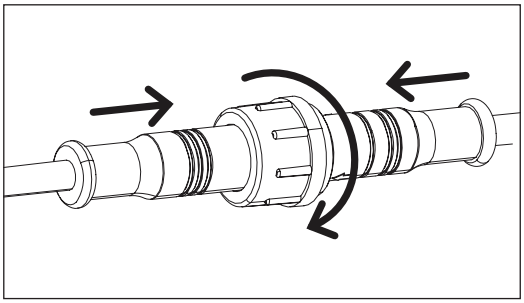


Figure 2



Ceiling Cutout Découpe du plafond Recorte de techo	Recommended Recommandé Recomendado	Minimum Minimum Mínimo	Maximum Maximum Máximo
HLB 2"	2-1/4"	2-1/4"	2-5/8"
HLB 3"	3-1/4"	3-1/4"	3-1/2"
HLB 4"	4-1/4"	4"	4-3/8"
HLB 6"	6-1/4"	6"	6-1/4"
HLB 8"	8"	8"	8-1/2"
HLB 12"	12"	12"	12-1/2"

Figure 3

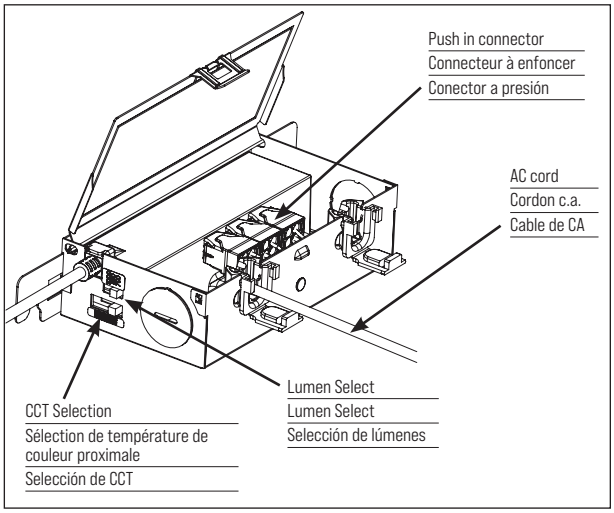


Figure 4

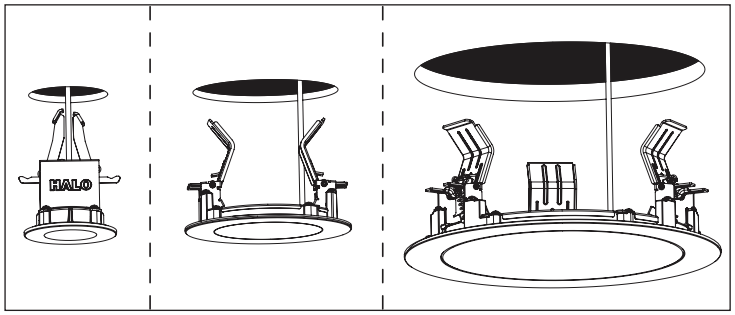


Figure 5

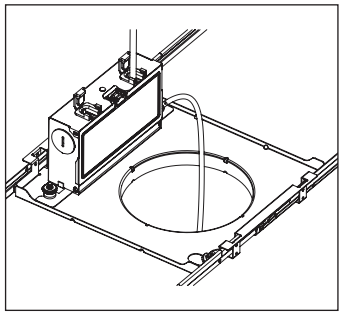
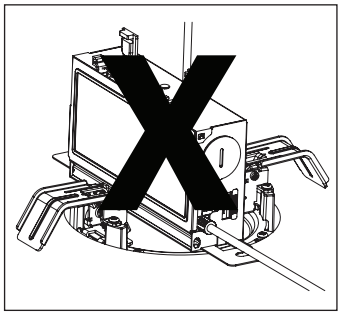


Figure 6



CAUTION

Do not place hands under springs during removal of the LED module.

REMOVAL

1. Ensure the circuit breaker is in the OFF position.
2. Simply and slowly pull down firmly on LED module until FLIP-N-KLIP arms release from ceiling in up position. Continue to pull fixture through ceiling cutout.
3. Reach inside the ceiling opening and pull driver box through ceiling opening.
4. Disconnect wiring as needed.

PRÉCAUTION

Ne placez pas vos mains sous les ressorts pendant que vous retirez le module DEL.

RETRAIT

1. Assurez-vous que le disjoncteur est en position d'arrêt (OFF).
2. Tirez simplement et lentement fermement sur le module DEL jusqu'à ce que les bras FLIP-N-KLIP se libèrent du plafond en position relevée. Continuez de tirer le luminaire dans la découpe du plafond.
3. Passez la main à l'intérieur de l'ouverture du plafond et tirez la boîte du pilote dans l'ouverture du plafond.
4. Débranchez le câblage au besoin.

PRECAUCIÓN

No coloque las manos debajo de los resortes durante la extracción del módulo LED.

EXTRACCIÓN

1. Asegúrese de que el interruptor automático esté en la posición de APAGADO (OFF).
2. Tire de forma lenta y simple hacia abajo con firmeza del módulo LED hasta que los brazos del FLIP-N-KLIP se suelten del techo en posición hacia arriba. Continúe tirando de la luminaria a través del orificio del techo.
3. Introduzca la mano en la abertura del techo y tire de la caja del controlador a través de la abertura del techo.
4. Desconecte el cableado según sea necesario.

FCC Statement

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off an on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

· Reorient or relocate the receiving antenna.

· Increase the separation between the equipment and receiver.

· Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

· Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Supplier's Declaration of Conformity47 FR § 2.1077 Compliance Information

Énoncé de la FCC

Remarque : Cet équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites établies pour un dispositif numérique de classe B en vertu d'article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre tout brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut créer des parasites nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que les interferences ne se produiront pas avec une installation particulière. Si cet équipement cause des brouillages préjudiciables à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger ce brouillage au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

· Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

· Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

· Brancher l'équipement sur une prise indépendante du circuit d'alimentation du récepteur.

· Consulter le détaillant ou un technicien de radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Toute modification apportée à cet appareil non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

- Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règlements FCC. La mise est oeuvre est sous réserve des deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne provoque pas de brouillage nuisible, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment l'interférence qui pourrait provoquer un fonctionnement indésirable.

Declaración de la FCC

Nota: El equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que dicha interferencia no ocurra en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

· Reorientar o reubicar la antena receptora.

· Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

· Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor

· Consultar con el distribuidor o con un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Cualquier cambio o modificación de esta unidad no aprobada expresamente por el responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para operar el equipo.

- Este dispositivo cumple con parte 15 de las reglas de FFC. SU operación está sujeta a las siguiente condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo puede recibir interferencia, incluyendo aquella que puede causar una operación no deseada del dispositivo.

5-YEAR LIMITED WARRANTY

Limited warranty for five years, based on up to 6 hours of usage per day. Additional terms and conditions apply. For more details, please visit: **www.cooperlighting.com/warranty**

To obtain warranty service, please contact Cooper Lighting Solutions, at 1-800-334-6871, press option 2 for US, and press opt 3 for Technical/ Warranty Service, or via e-mail ConsumerProducts@cooperlighting.com and include the following information:

- Name, address and telephone number
- Date and place of purchase
- Catalog and quantity purchase
- Detailed description of problem
- Copy of sales receipt as proof of purchase

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Garantie limitée de cinq ans, selon une utilisation de 6 heures par jour. Des conditions supplémentaires s'appliquent. Pour plus de détails, veuillez consulter : **www.cooperlighting.com/warranty**

Pour obtenir le service de garantie, veuillez contacter Cooper Lighting Solutions au 1-800-334-6871, appuyez sur l'option 2 pour les États-Unis, puis sur l'option 3 pour le service technique/garantie, ou par courriel à ConsumerProducts@cooperlighting.com et inclure les informations suivantes:

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Date et lieu d'achat
- Catalogue et quantité achetée
- Description détaillée du problème
- Copie du reçu de vente comme preuve d'achat.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

Garantía limitada de cinco años, basada en un uso de hasta 6 horas al día. Se aplican términos y condiciones adicionales. Para obtener más detalles, visite: **www.cooperlighting.com/warranty**

Para obtener servicio de garantía, por favor contacte a Cooper Lighting Solutions al 1-800-334-6871, presione la opción 2 para EE.UU., y luego presione la opción 3 para Servicio Técnico/Garantía, o por correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com e incluya la siguiente información:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Fecha y lugar de compra
- Catálogo y cantidad de compra
- Descripción detallada del problema
- Copia del recibo de venta como prueba de compra

COOPER Lighting Solutions
a signify business

1121 Highway 74 South
Peachtree City, GA 30269
P: 770-486-4800
www.cooperlighting.com

Canada Sales
5925 McLaughlin Road
Mississauga, Ontario L5R 1B8
P: 905-501-3000
F: 905-501-3172

© 2026 Cooper Lighting Solutions
All Rights Reserved
Printed in China
Imprimé en China
Impreso en China
Publication No. IB51809426

Cooper Lighting Solutions is a registered trademark. All trademarks are property of their respective owners. Product availability, specifications, and compliances are subject to change without notice.

Cooper Lighting Solutions est une marque de commerce déposée. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif. La disponibilité du produit, les spécifications et les conformités peuvent être modifiées sans préavis.

Cooper Lighting Solutions es una marca comercial registrada. Todas las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. La disponibilidad de productos, las especificaciones y los cumplimientos están sujetos a cambio sin previo aviso.